大清光緒二十三年五月初七日 禮拜日 西曆一千八百九十七年六月六號 每張取大錢八文 第三百三十九號

萃報

外埠報處 京都琉璃廠榮祿堂書坊○天津城內三聖庵西南報分處梁子亭○保定府南門內仁昌紙舖○錦州電局沈先生○營口老福興信局○煙台敬業書院劉子衡○九江城內賦大森○蘇湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州元妙觀西許楷莊內便是○常熟西門老廟前裕源紙號內許酒生○杭州下珠寶巷分售處○嘉興胡恒大棧及午昌綸局○揚州…局○南京東牌樓大街王慶昌報房○松江西門內倪字橋姚聲如○寧波江北岸榮懋記○鎮江…瀾興信局○九江西門外臻昌磁店○無錫大橋上祥泰洋貨店內王淡如○常州全盛局○漢口漢報館○廣東雙門底下聖教書樓

另出附張不取分文 本館開設上海英租界四馬路東首 外埠遠

代印書籍仿單告白

本館自備四號五號全副鉛字筆畫格外靈秀清楚與衆不同均係購自外洋代人排印各種書籍仿單校對精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛各版摹刊書畫絲毫不訛以及錢票花邊更覺精細賜顧者即請移玉至本館帳房面議價則克已此佈

富強報第五期出書啓

本館自出第一期富強報奉送後蒙諸君同深許可紛紛前來訂閱初十日乃出第五期每册收回工價洋七分零售不折不扣如看一月照價九折一年八折賜顧者請來本帳房訂定或向售報人購取亦可外埠亦函相訂由郵寄奉不悞特此佈告 本館謹白

招請杭州售報人啓 ○茲本館欲在杭垣招請友人一位其職司係經售本報及富强報如願就者祈即來函商訂本館自有章程奉告也 本館告啓

漱芳書屋集印

是書爲會稽孫南溪觀察所集觀察富于學業自幼嗜古成癖凡遇秦漢以來名人譜印不惜重資相易數年搜羅頗夥擇其佳者集成四卷去歲曾經出售今特重加釐定拜拓名人邊款每印下逐一註明字文紙張印泥無不精益求精每部碼洋肆元寄上海文寶閣蘇州文瑞樓代售惟所印無多賞鑒家如欲先覩爲快祈就近從速購取是荷此佈 常熟昆古閣白

蘇州華利機器磚瓦廠

本廠於四月初八日開工興造磚瓦本年六月底一律竣工所機造貨專造青紅大小各色磚瓦及花磚花瓦方磚陰溝管等貨廠在胥門外雷市橋西首凡中外官商欲定各色磚瓦者請至本廠面議或至閶門內宋仙洲巷本廠總理帳房議價可也 總理程子和 董事卜詠宜 全白

上洋維大綢緞顧繡抄莊

新昌人參號發兌

本號今遷移棋盤街北首四馬路口中西大藥房隔壁先行交易擇於四月十八日開張精選蘇杭京湖盛澤各種真正頭號綢綿紗緞以及一切細工顧繡零貨客貨品純色花新鮮如有參差包退包換凡蒙諸尊光顧價格外公道以廣招徠遠者恐未週知特此佈聞

非詩常者敏也此丸專治中風中痰中濕中氣中寒各種文武痴癲以及半身不遂久年癱瘓一切風濕諸症俱皆神效無匹出售六年向登申報業已馳名茲不復述每丸定價一元不折不扣信力自給

開設法大馬路東首永興里日間存濟堂亦知人參再造丸天下雖得真人參者本號…

上諭電傳 ○昨日上午本館接奉京師飛電傳來上諭一道敬謹譯登○五月初二日內閣抄奉上諭張之洞奏考察屬員分別舉劾一摺湖北沔陽州知州丁國楨棗陽縣知縣李九江署江陵縣知縣本任麻城縣知縣張集卿宜都縣知縣陳長瑾以上四員據張之洞臚陳政績皆足備循良之選即着傳旨嘉獎並飭該員等益加奮勉毋得始勤終怠前任興縣知縣王翼心地昏謬玩視民瘼前署沔陽州知州候補知縣何葆修縱差擾民均着即行革職潛江縣知縣楊宗超識解鄙俗貽悞

屬國出售 ○西班牙政府欲將屬國鳩八出售索價一億萬元其售之故有三一西班牙比年財賦困乏自鳩八用兵以來已屆二年負債二億萬按政府所入之欵以五分七償債利息以四分三開支國用竭蹶情形不言而喻二自伍也拉將軍兵敗之後喪師三萬人軍實被刼不計其數三鳩八民志早已離散不附於西班牙有自主之心若不早爲售出則終非所有不如將鳩八屬國之權仍售與鳩八自主之民收回售價償還國債庶可救燃眉之急亦計之得也

克昌厥後 ○本年英皇踐阼週甲之期不日舉行慶典謹按英皇壽屆古稀又復壽添七度其內外曾孫共三十人皇太子及諸皇子各公主暨內外孫曾爲英皇所自出者共有七十人詩云俾爾熾而昌俾爾壽而臧洵可爲英皇詠矣

中國寶星攷 ○寶星之製原始泰西所以褒賞勳勞以彰榮耀自中外通商於光緒七年十二月經總理衙門奏定寶星章程以爲外邦之通好而華人之旅居外國者苟有勳德亦荷其國之賚與焉按中國寶星之製頭等第一專贈各國之君第二給世子親王宗親國戚第三給各國世爵總理各部大臣頭等公使二等第一給各國二等公使第二給三等公使署理公使總稅務司第三給頭等參贊武職大員總領事官總教習二等第一給各國二三等參贊領事官正副領事官水師第二等管駕官陸路參將第三給繙譯遊擊都司第四等給各國兵弁第五等給各國工商人等其頭等用赤金地法藍雙龍第一中嵌真珠金龍金紅色帶第二中嵌紅寶石第三中嵌光面珊瑚俱銀龍大紅色帶二等用赤金地銀雙龍中嵌起花珊瑚黃龍紫色帶三等用法藍地金雙龍中嵌藍寶石紅龍藍色帶四等用法藍地銀雙龍中嵌青金石綠龍醬色帶五等用銀地嵌硨磲藍龍月白帶頭等寶星式尚方計長三寸三分寬二寸二分二等以下式尚圓二等徑二寸七分三等徑二寸五分四等徑一寸九分五等徑一寸六分其上皆環首頭二等帶均長一尺一寸寬一寸五分兩頭有穗絲繩束結三等帶長一尺三寸寬一寸五分四五等帶均長五寸寬一寸二分凡頭等第一二三暨二等第一雙龍寶星均可佩用斜絡大帶大帶結於右肩寶星垂於身左其斜絡大帶顏色花紋悉照原式小帶圓式酌量展放合宜尺寸自製佩帶以上爲寶星定制但寶星之名甚多見聞尚罕茲特不嫌繁瑣附效於此俾閱者知其製焉

屬國出售 ○西班牙政府欲將屬國鳩八出售索價一億萬元其售之故有三一西班牙比年財賦困乏自鳩八用兵以來已屆二年負債二億萬按政府所入之欵以五分七償債利息以四分三開支國用竭蹶情形不言而喻二自伍也拉将軍兵敗之後喪師三萬人軍實被刼不計其數三鳩八民志早已離散不附於西班牙有自主之心若不早爲售出則終非所有不如將鳩八屬國之權仍售與鳩八自主之民收回售價償還國債庶可救燃眉之急亦計之得也

克昌厥後 ○本年英皇踐阼週甲之期不日舉行慶典謹按英皇壽屆古稀又復籌添七度其內外曾孫共三十人皇太子及諸皇子各公主曁內外孫曾爲英皇所自出者共有七十人詩云俾爾熾而昌俾爾壽而臧洵可爲英皇詠矣

中國寶星攷 ○寶星之製原始泰西所以褒賞勳勞以彰榮耀自中外通商於光緒七年十二月經總理衙門奏定寶星章程以爲外邦之通好而華人之旅居外國者苟有勳德亦荷其國之賚與焉按中國寶星之製頭等第一專贈各國之君第二給世子親王宗親國戚第三給各國世爵總理各部大臣頭等公使二等第一給各國二等公使第二給三等公使署理公使總稅務司第三給頭等叅贊武職大員總領事官總教習三等第一給各國二三等叅贊領事官正使隨員水師頭等管駕官陸路副將教習第二給副領事官水師第二等管駕官陸路叅將第三給繙譯遊擊都司第四等給各國兵弁第五等給各國工商人等其頭等用赤金地法藍雙龍第一中嵌眞珠金龍金紅色帶第二中嵌紅寶石第三中嵌光面珊瑚俱銀龍大紅色帶二等用赤金地銀雙龍中嵌起花珊瑚黃龍紫色帶三等用法藍地金雙龍中嵌藍寶石紅龍藍色帶四等用法藍地銀雙龍中嵌靑金石綠龍醬色帶五等用銀地嵌硨渠藍龍月白帶頭等寶星式尙方計長三寸三分寬二寸二分二等以下式尙圓二等徑二寸七分三等徑二寸五分四等徑一寸九分五等徑一寸六分其上皆環首頭二等帶均長一尺一寸寬一寸五分兩頭有穗絲繩束結三等帶長一尺三寸寬一寸五分四五等帶均長五寸寬一寸二分凡頭等第一二三曁二等第一雙龍寶星均可佩用斜絡大帶大帶結於右肩寶星垂於身左其斜絡大帶顏色花紋悉照原式小帶圓式酌量展放合宜尺寸自製佩帶以上爲寶星定制但寶星之名甚多見聞尚罕茲特不嫌繁瑣附攷於此俾閱者知其製焉

俄使抵京 ○都門訪事友馳書云前報紀俄使晉京茲悉俄公使於上月二十日下午兩下鐘時節抵京師胡芸楣大京兆命駕親詣恭迓公使行轅暫設駐俄公使署中李傅相即日排導躬往拜會聞公使於二十三日辰刻入覲 皇上以禮晉接問答約歷十五分鐘之久始行辭出公使擬再朝見一次即行出京回國覆命云

修理棘闈 ○京師來信云考試大典理宜嚴密向來遇會試時必先期將貢院房屋墻垣修理周密以昭愼重刻下院內一切墻垣所排荆棘大半稀少且洩水溝眼殘缺處可容人出入臨場難保無傳遞等弊現屆丁酉科鄉試在邇經順天府尹憲胡芸楣大京兆督飭大興宛平兩縣將內外圍墻等處如式布列荆棘及墻垣溝眼亦一律修理完固不得草率從事一俟工竣詳報都察院委派滿漢御史前往查勘

三取題目 ○津門採訪使馳書云三取書院定於上月二十八日補考齋課等因業經考訖謹將詩文各題照錄 生題今天下車同軌 童題同軌書 詩題賦得論義擊鐘得鐘字生五言八韻童六韻是日點名給卷後業已封門命題有某甲扣門求點閽人謂院門經官封鎖非繳卷放塲不准擅開甲怒堵門滋鬧聞房吏已據情稟明學師不知作何發落

緞業鬧評 ○蘇城訪事人鄭筒云省垣生意之巨當推紗緞爲首屈一指每年銷數不下四百萬金其中門戶甚多如出貲購絲經而畀織工織就持貨銷流客帮者曰帳房無貲本而轉領帳房絲經織造者曰機房略有貲本自織自銷者曰現賣機其餘恃此爲生者約有六七萬人蘇地市面恆視此業爲盈虛消長即女工一項如手段靈活每日亦可趁錢百文儘有男子在家坐食而年未垂髫之女反能日趁百文者惟帳房散經於掉戶其弊甚多恆以人之妍媸爲多寡龍鍾老婦帳房必加以白眼不使與掉有奔波數日不得一絡者若年輕貌美則竟日可得十餘絡尙未爲多也聞白塔子巷沈常泰帳房每經一絡定例一百四十文而夥友從中尅扣祇與一百文日前有女工十數輩欲向經手胡某理論紛紛擾擾爲旁人勸解而散而店主沈某則終日昏昏然橫臥于烟霞窟裏並不一加振作說者謂如此委靡行事勢不致于虧倒不止也

司成義舉 ○吳中訪事人馳函云靑陽地開闢租界是處適爲錫類義阡叢葬之所數百年來所葬之柩不啻恒河沙數去年築造馬路掘出尸骨堆積如山陸鳳石大司成心焉傷之以爲自相王廟西租界之外可以權自我操乃將蘇經絲廠移造於吳門橋堍刻下續闢蘇綸絲廠房屋尙未竣工已逾原議四十畝外掘出尸骨不下二萬餘具該處既闢爲商埠民間房價亦皆高抬居奇後人惟利是趨不遵原議莫不大建房屋或廣設妓院或大開店鋪數百年幽魂均皆遭此浩刼夫絲紗等廠原爲力圖富强創興商務遵旨舉辦之件自當遵行照辦外其餘凡屬義阡悉宜圈禁工作乃與朱紳以增尤紳先甲等稟商撫憲請將圈禁地方永遠不准起造房屋以慰幽魂而廣皇仁當經中丞批飭三縣一體出示曉諭並勒碑石於馬路之旁藉以警心觸目云

裁兵三誌 ○駐蘇訪事友尺素云蘇省趙中丞奉 旨裁撤各省營兵以節餉需當與兩司會商將蘇防五營滬軍一營酌量裁汰早誌前報茲聞水師營兵已奉中丞面諭除留防水[illegible]正前營幷親兵八船仍留不裁以作緝私之用外中左右副中後五營每營每船裁撤槳勇二名所裁之勇餉發至四月底截止幷發恩餉二個月不日派員雇舟載回原籍以免在途生事云

烟館新開 ○吳門來信云近有人集股在蘇城盤門外開設淸園烟館畫棟雕梁裝飾華美陳設一切器皿均皆仿上海式樣精雅絕倫已於某日掛牌開張矣一時有烟霞癖者莫不結伴前往橫陳一榻相與領略個中滋味云

蘇省轅抄 ○五月初二日同知鄧文堉奉委解南河工需銀差即辭 知縣劉葆源銷鎭江下游釐局差同 張士驤在籌專丁來省銷江北緝捕差 都司沈春山辭回滬 上海縣縣丞劉定榮專丁來省銷海運滬局差 道庫孫彭齡謝上年押解秋審人犯記大功一次 從九桐彬稟知奉憲委解靑海王公俸緞差 藩憲聶明日銜期止轅○初三日 蘇州衛劉直州黃安謹銷假 江防同知敖式金辭回甯 管帶水師新中飛划營補用都司胡昌寶赴常熟一帶查哨回 典史卓煊辭赴蘇松常鎭太各屬催提批差口糧差

勢成騎虎續誌 ○餘杭訪事人遞來魚素云前報紀勢成騎虎一節茲悉程小瀛與孔尊三割席後挽請英商某西人出面更其名曰日新報前所承認各股東以現在又有日商開設杭報不免分奪利權且杭城風氣初開旗鼓相當恐難偏勝大勢業已瓦解程無奈將某處市房一所售去得價洋一千二百元然挹彼注茲尙無濟於事現託人四處招攬而樂從者終屬寥寥語云進退維谷其程之謂乎

鵲巢鳩占 ○錢塘訪事人尺素云杭垣三角地方某甲向操計然術去年斷絃欲圖膠續近日憑蟻媒某爲撮合山娶某孀婦爲室擇吉上月十八日成禮言明入贅婦家諺所謂坐產招夫也詎婦素與某營書吏某乙有染卻扇之夕乙竟出頭覇阻謂此婦乃公姘識已久汝敢鵲巢鳩占耶信口申申竟有搥碎黃鶴樓氣概乙以作新郎不便答罵婦亦不敢左右袒哄鬧至天明始散而花燭良宵竟成虛度甲心不能甘一面邀同親屬月老將婦接回己宅一面尋乙理論未識能就此干休否

武林官話 ○杭垣上城保甲總巡一差事繁責重孫立夫別駕因事撤差已奉丁潛生廉訪遴委貝達夫大令辦理時値大

令赴紹屬勸募浙北賑捐當時未即到差現已公竣回省筮吉于五月朔日赴局接辦○浙江藩庫應解第三批京餉銀五萬兩已於初一日當堂釘鞘寄存外庫札委候補同知楊司馬和塤管解北上赴部呈繳

拐匪獲斃 ○雲間採訪使魚書云前月杪華亭縣囹圄中病斃監犯一名聞係去年誘拐東鄉女孩之犯事發 縣刑訊後已定讞遣戍不謂其頓伏冥誅事經華邑尊稟報府憲當委鄰封婁邑尊於次日清晨親臨檢驗委係病斃即發封條備棺殮訖并揭標以待家屬認領云

咨調廣文 ○綠楊城郭間來函云甘泉學崔廣文奉端邸咨調派充神機營總教習急需束裝北上上憲因即另委候選訓導段廣文朝端來此署理已於四月廿六日接印任事崔廣文起行之期大約總在端陽前後也

都轉新猷 ○邗江訪事人尺素云距南門城外約十餘里有九龍橋焉其地係出江孔道往往有私梟販運大股私鹽由其地經過雖有巡防卡柵並當地董事目擊情形亦終付之無可如何近被運憲江蓉舫都轉訪悉思有以絕其走漏當即委員前往察看屬實議添設緝私卡一處攔截去路惟以卡中月支經費必須另行籌款未免周折查得孔家涵舊有總巡分卡兩處爰議將孔家涵之分卡移置于九龍橋左近是處現已鳩江庀材營造房屋大約五月內可以落成從此私販少一去路則官引多一銷場未始非振興鹺政之一端也

江督牌示 ○金壇縣汛千總楊有珍久假未歸應行開缺本部堂查有兩江儘先守備張全珍堪以借補又長江金陵營叅將楊福田赴引遺缺查有右哨都司陳麟書暫行兼護

白下官聲 ○金陵訪事手書云新任江甯織造增壽臣尚衣抵甯後擇於四月廿六日吉時接印是日辰刻尚衣朝服而出行望闕謝恩禮旋即升堂啓用印信午後一點鐘排齊全副執事乘坐綠呢大轎出署赴各當道處拜會謝步禮也○有張樹基者上年具稟金陵商務局請帖在聚寶門外祿口鎮地方開設繭廠收買繭絲本年春季省垣緞商等以該廠有碍緞業生機聯名繕詞具稟督轅請示查封峴帥閱稟之下俯如所請批飭候補知縣呂大令承瀚前往查封日前大令回省赴督轅稟知銷差○總兵婁金榜鎮軍至甯謁見督憲峴帥檄委轅下先鋒差使鎮軍隨赴節署謝委○淮安城守叅將楊復勝蘇撫中軍叅將仇志鵬先後詣轅謝委並於五月初一日稟辭赴任 分道揚鑣前往履新

紗價仍高 ○漢皋近訊云本鎮洋紗價值飛漲屢登前報茲聞此貨價目仍然有漲無跌故操是業者均以成本太高不敢多辦祇可隨到隨賣以爲應市之計不知蒲節後其價尚能稍鬆否

茶稅前議 ○厦門西歷五月二十一號來書言賛尼路輪船從厦載運茶葉甚夥往舊金山大埠又聞不日有打金馬加力兩輪船亦當次第運去前美國議增茶稅後又免加淨茶之稅前議不淨茶每磅征稅十仙但此次運往之茶未審可免稅否

日使起程 ○日本新簡中國駐京欽使矢野君來滬後復又赴蘇杭查看商埠與各大憲會商公事旋即返旆申江一切情形均登前報茲悉欽使定於今晚十點半鐘時登招商局海晏輪船北上京華履新任事一時寓滬日商臨歧祖餞均不免有依依難恝之情云

綢莊難開三誌 ○前報兩誌三馬路某洋房內開設綢莊裝式華麗因莊夥徽州人汪某前在某蘇緞庄虧空鉅欵私逃未了此次又敢串通紹人自稱委員之謝某在外大言不慚自稱東翁四出招搖每日逍遙於花天酒地以致綢莊尚未進貨開市已用空銀四五千金經理者既受其愚以致目下進退兩難可爲生意場中用人不慎之戒至謝某自稱洋務委員現住新馬路某里門前高掛公館字條究不知是何官職當何差使似此行爲實屬害人非淺況上海爲五方雜處有冒充現任大人者有自稱宦家公子者眞假莫能辨別此次尚有某紳某顯者股銀亦均不肯付下恐此事終難免對簿公庭也尚有細情容俟探確續錄

冠裳薈萃 ○前報紀公讌觀察一則昨日亭午時道憲劉康侯觀察上海縣黃愛棠大令松海防劉乙笙司馬以及文武印委各員咸在泥城橋北洋務局伺候俄而呂鏡宇觀察亦乘輿而至各官恭迎如儀茗談片刻即行入席一時間水陸紛陳觥籌交錯直至夕陽西下始散并聞呂觀察改於初八日乘順泰輪船北上想屆時又有一番鬧熱矣

牌示致祭 ○昨日蘇松太道劉康侯觀察發出牌示一道懸掛頭門今抄特錄于左恭照光緒廿三年五月十三日致祭武聖自十一日爲始致齋二日不理刑名仰道屬各員一體遵照毋違特示

滬南新語 ○端午前一日晚間時方銅漏再傳居人正思料理鴛衾與邯鄲客踵尋舊約耳畔驀聞二十三鋪界內董家渡天主堂滿牢怒吼急爲之啓扉出視悉係堂旁橫街裘乾豐烟作內不知如何漫不經心致遺星星者於貨堆中吳回氏遂蹈瑕抵隙而來思一逞其回祿熊熊之勢幸有行人在此經過見有黑烟自門縫間繚繞而出當即敲門呼喊作中人尚以驚回好夢在內口出惡言適鄰右人等聞聲齊集毀門而入相與七手八脚汲水澆灌得以立時撲滅不致燎原誠所謂不幸中之大幸也○又是晚更魚三躍時萬裕碼頭金萬興飯館被妙手空空兒挖門而入竊去制錢二千文迨館夥從睡夢中驚醒大呼捉賊早已踪跡杳然矣

撫恤宜周

安和輪船遭難各家屬已蒙 劉康侯觀察示諭准其撫恤業經將發查安和輪船遭難二百餘人均已陸續具稟在案惟前此簽字僅一百餘人其中不無假冒頂替者凡未簽字計有二百人之多有因路途遙遠有因缺乏川資有因家居僻壤甚有該死者胞兄弟胞伯叔與其例不合來而復回者種種貽誤均不乏人刻聞所未簽字各家屬紛紛來申赴 轅遞稟概未准收未識如何辦理想 道憲大公無我其中自有權衡同爲難屬之窮黎定不以字之簽而未簽即分其畛域也 懇恩子同啟 乙1357

售書告白

寄售中美名士蔡君紫黻林君樂知手著中東戰紀本末每部八本洋一元五角又續編每部四本洋七角文學興國策每部二本洋二角賜顧者向本棧房購閱可也

宋國鈞書畫

四明宋衡卿茂才向以書法馳名筆勢飛舞不殊活虎生龍兼工畫偶寫竹亦頗極冷豔殊香溜酒出塵之致比來與余等同館共事墨見其求書求畫者紛至沓來日不暇給緣爲之代訂潤格稍資運腕之勞爲告欲結翰墨因緣者切勿交臂失之也 屏條一元 團屏三元 軒幅四元 堂幅六元 橫片二元 扇面三角 畫同○住英四馬路蘇報館潤資先惠三日取件 海上高太痴 鶴沙浮槎仙吏 同訂 乙

仙傳異法八寶珠黃化毒靈丸

四川華美軒藥局○天下馳名○蓋世靈方○包愈男女一切毒門限日全愈永無後患救濟天下活人無數

此方乃本軒獨得異人傳授重用犀黃珠珀極品頂上良藥秘製久煉成丸善治男女楊梅結毒橫痃下疳小便皮破腫爛一切毒門無論初起染久包可除根日全愈如前醫不得服藥不合致醫生度利不顧人命攸關獨用輕粉升藥入內等當時立愈乃毒氣硬別入骨髓藏筋絡逢春又發四肢痛腫甚至鼻塌髮禿紅斑起點皆因毒藏筋絡骨髓且必毒妻絕子其害非淺餘毒未淨其患不休本軒不惜重資修合此救其之靈丸信者來購一試便知輕者二三兩其毒一掃而空重者三四兩斷根妙在能生育無害每大瓶價洋四元小瓶價洋二元○另有珠珀下疳散每瓶四料二元單料一元如男女下疳腫爛或陽物破皮或陰戶臭爛將此散摻上立見拔毒去爛生肌止痛保復原形仍可生育得子乃患者須要內服八寶毒丸外摻下疳散內外夾功其效神速此種靈丸乃毒門之性藥也○立愈珠珀五淋白濁丸每大瓶二元小瓶一元○開設上海三馬路西普慶里對面石庫門內便是 乙1352

誌謝名醫

新安汪蓮石先生駐廡英二馬路泰和里西第一衖內便是余去冬由鄱門返滬途次感冒海風致今春發作勢頗沉重遍延醫治無效輾承友云汪君精於岐黃徽郡名醫也余請診三次宿疾若失藉悉汪君閥閱世家自壯時出岸則專考內經脈訣者以歷來年富識廣臨症無算致有國手之功也伏願海上男婦小兒無論何症速往醫治切勿錯誤是所幸焉 受惠人拜誌 甲1213

鼎馥香村
盛稻香村

本號開設法大馬路與聖街口專辦官禮餙盒進呈乾濕蜜餞京都爐食揀選甘草香水瓜子清水梅皮十景糖果西法眞合仁餅西洋蛋餅太史玫瑰宮餅五仁合錦葷素月餅美味魚肉金腿鷄絲名點九製陳皮佛手半夏兼售廣東茶食蜜餞一應俱全今因翻造房屋暫移小東門外洋行街口鼎馥稻香村分店如蒙 仕商賜顧請認招牌金鼎爲記庶不致悞本號日後房屋工竣仍歸原處再行聲明特此告白 主人特白 乙

潘文勤公篆刻朱子格言堂幅○又平江吳友如先生眞本畫傳全集

潘文勤公篆刻朱子格言石章百餘方用八寶印泥綿料宣紙印成中堂每章之下并以楷書懸之庭闈鮮節每日並作爲子弟之每幅實洋二角○道之謙大令書朝體端公墓志銘裝成木板面每本實洋二角○吳友如先生前應曾忠襄公聘繪中興功臣戰績圖進呈御覽作遨稱貴登復檢得半時具蹟人物士女各集分裝十冊護以錦套實洋一元五角不折不扣○黃自元太史並各種石印碑帖近來新刊品貴照例加二成承蒙 賜顧祈爲原諒

地圖扇面 蔓批公道

廿三省地圖扇面用五色分界每張洋七分 蔓批單片或代印代着色其價克外公道又人物書畫扇面四種彩色雅淨可愛每張洋一角 上洋望平街南首兩宜齋啓 乙1336

入和河輪總局逐日往來蘇滬

本局自置堅快小輪新造洋式拖船艙位寬暢茶飯清潔伺應週到水脚格外克已可代報關稅貨物附搭公道今於三月初一日開輪每日下午四點鐘准行請到本局買票格外克己申局設盆湯衖新橋下東首洋涇浜第一家 乙

越東 胡家宅 分棧 三層樓
頤泰昌紹酒棧

本棧在越郡鑑湖始創足壇路酒向年開外等處於乙未日東之役稍滯一載宿貨積有成巨海上係通商各省之咽喉書商畢買之衆棠持運貨申京于運續來申堆于朔日開張減價三天壹瓶設深座李白劉伶下車同傾以盡歡專運天津茄皮白酒各種藥燒秘製不同價逾從廉聯附片告 乙1334

新開三義公參行

本號應依上洋法大馬路法公館對面專辦高麗參東西洋參大小庄參一應俱全倘蒙官商惠顧交易價值格外克己須認明本號招牌庶不致悞特此佈聞 朝鮮商 三義公啟 乙1224

新開一大衣莊格外放盤公道

本庄開設棋盤街北首還辦各省綢緞顧繡皮貨專辦時式男女衣服定價每兩七角格外放盤九折誠實無欺以廣招徠倘蒙 貴客光顧始知便宜如不合式包退包換 本庄告白 乙

新吉翔 劉得生遷移至打狗橋開張

本號向在棋盤街開設數十餘年爲該處翻造房屋併入麥家圈本號新吉翔內櫃批發現因麥家圈地方狹窄翻造今移至打狗橋北首大街雙間門面各式俱全細工巧妙不致誤內有石庫門內廳一座計三間二大廂房四圍大墻出租如有貴客台意者請至本號面議是也 乙1289

靈……丸
凡人之無嗣因先天之不足或因色慾過度氣血兩虧……

撫恤宜周

安和輪船遭難三百餘人均已陸續具禀在案惟前此簽字僅一百餘人其中不無假冒頂替者凡未簽字計有二百人之多有因路途遙遠有因缺乏川資有因家居僻壤甚有該死者胞兄弟胞伯叔與英例不合來而復回者種種貽誤均不乏人刻間所未簽字各家屬紛紛來申赴轅遞禀概未准收未識如何辦理想道憲大公無我其中自有權衡同爲難屬之窮黎定不以字之簽而未簽即分其畛域也

懇恩子同啟 乙1357

售書告白

寄售中美名士蔡君紫黻休君樂知手著中東戰紀本末每部八本洋一元五角又續編每部四本洋七角文學興國策每部二本洋二角賜顧者向本帳房購閱可也

宋國鈞書畫

四明宋衡卿茂才以書法馳名筆勢飛舞不殊活虎生龍兼工畫梅寫竹亦頗極冶豔蛛香瀰洒出塵之致比來與余等同館共事筆墨見其求書求畫者紛至沓來日不暇給緣爲之代訂潤格稍酧運腕之勞爲告欲結翰墨因緣者切勿交臂失之也

聯一元 團屏三元 軒幅四元 堂幅六元 橫片二元 扇每三角 對

扁額隨謝 畫同○件交四馬路蘇報館潤資先惠三日取件

海上高太痴 鶴沙浮槎仙吏 同訂 乙

仙傳異法八寶珠黃化毒靈丸

四川華美軒藥局○天下馳名○蓋世靈方○包愈男女一切毒門限日全愈永無後患救濟天下活人無數

此方乃本軒獨得異人傳授重用犀黃珠珀極品頂上良藥秘製久煉成丸善治男女楊梅結毒橫痃下疳小便皮破腫爛一切毒門無論初起染久包可除根日全愈如前醫不効服藥不愈或醫生度利不顧人命攸關獨用輕粉升藥入內等當時立愈乃毒氣硬別入骨髓藏筋絡逢春又發四肢痛腫甚至鼻塌髮禿紅斑起點皆因毒藏筋絡骨髓且必毒妻絕子其害非淺餘毒未淨其患不休本軒不惜重資修合此救其之靈丸信者來購一試便知輕者二三兩其毒一掃而空重者三四兩斷根妙在能生育無害每大瓶價洋四元小瓶價洋二元○另有珠珀下疳散每瓶洋料二元單料一元如男女下疳腫爛或陽物破皮或陰戶臭爛將此散搽上立見拔毒去爛生肌此痛保復原形仍可生育得子乃患者須要內服八寶靈丸外搽下疳散內外夾功其效神速此種靈丸乃毒門之性藥也○立愈珠珀五淋白濁丸每大瓶二元小瓶一元○開設上海三馬路西畫錦里對面石庫門內便是 乙1352

誌謝名醫

新安汪蓮石先生駐廣英二馬路泰和里西第一衖內便是余去冬由都門返滬途次感冒海風致今春發作勢頗沉重遍延醫者數輩無效若失藉悉汪君閱閱世家自壯時出岸則專考內經脈訣者以歷來年富識廣臨症無算友云汪君精於岐黃徽郡名醫也余請診三次宿疾若失藉悉汪君閱歷世家自壯時出岸則專考內經脈訣致有國手之功也伏願海上男婦小兒無論何症速往醫治切勿錯誤是所幸焉

受惠人拜誌 甲1213

鼎盛 穀稻 香香 村村

本號開設法大馬路與聖街口專辦官禮餅食進呈乾濕蜜餞京都爐食揀選卄草香水瓜子淸水梅皮十景糖果西法眞杏仁餅西洋蛋餅太史玫瑰宮餅五仁合錦葷素月餅美味魚肉金腿雞絲名鬆九製陳皮佛手半夏兼售廣東茶食蜜餞一應俱全今因翻造房屋暫移小東門外洋行街口鼎盛稻香村分店如蒙仕商賜顧請認招牌金鼎爲記庶不致悞本號日後房屋工竣仍歸原處再行聲明特此告白

主人特白 乙

潘文勤公篆刻朱子格言堂幅○又平江吳友如先生眞本畫傳全集

潘文勤公篆刻朱子格言石章百餘方用八寶印泥綿料宣紙印成中堂每章之下註以楷書懸之庭闈鮮艷奪目並作爲子弟模範每幅實洋二角◎道之謙大合書之朝體潘公墓志銘裝成本板面每本實洋二角◎吳友如先生前應曾忠襄公聘繪中興功臣戰績圖進呈御覽作邀稱賞茲復檢得平時真跡人物仕女各集分裝十冊護以錦套實洋五元不折不扣◎黃自元太史並各種石印碑帖寄售批發因近來紙料昂貴照舊例加二成承蒙賜顧祈爲原諒

地圖扇面躉批公道

廿三省地圖扇面用五色分界每張洋七分躉批單片或代印代着色其價克外公道又人物書畫扇面四種彩色雅淨价人可愛每張洋一角

平街南首南宜齋啓 乙1336

入和河輪總局逐日往來蘇滬

本局自置堅快小輪新造洋式拖船艙位寬暢茶飯淸潔伺應週到水脚格外克已可代報關稅貨物各碼頭上落收放便捷庸躉渡以便中西紳商往來並裝運貨物本局亦南無阻凡仕商紳客賜顧者請到本局買票格外克已申局設盆湯衖新橋下東首河沿第一家每日下午四點鐘准行蘇局設閶門外

越東分枝 胡家宅三層樓 頤泰昌紹酒棧

本棧在越郡鑑湖始自呈請路酒向在外等處設乙未日東之役消滯一載宿貨積有成巨海上係雇商各省之咽喉實爲萬貫之衆彙特選真陳京莊遠臟來申擇于朔日開張減價三天壺觴特設深座李白劉伶下車同傾以壺歡專運天津茄皮自消各種燒秘製不同價逾從廉聯附片告

乙1334

新開三義公蔘行

本號開張上洋法國大馬路法公館對面專辦高麗蔘東西洋蔘大小尾蔘一應俱全倘家官商惠顧交易價值格外克己須認明本號招牌庶不致悞特此佈聞

朝鮮商三義公啟 乙1224

新開一大衣莊格外放盤公道

本庄開設棋盤街北首選辦各省綢緞顧繡皮貨專製時式男女衣服定價每兩七角格外放盤九折誠實無欺以廣招徠倘蒙貴客光顧始知便宜如不合式包退回換

本庄告白 乙

新吉翔劉得生遷移至打狗橋開張

本號向在棋盤街開設數十餘年爲該處翻造房屋併入麥家圈本號新吉翔內櫃批發現因麥家圈地方將需翻造今移至打狗橋北首大街雙間門面開張揀選精製紅木油椅雨靴雨鞋釘靴文武朝靴異樣花鞋各式俱全細工巧妙劉號精良貨眞價廉比衆公道格外克己以廣招徠仕商賜顧認明本號招牌爲記庶不致誤內有石庫門內廳一座計三間二大廂房四圍大墻出租如有貴客合意者請至本號面議是也

乙1289

靈應仙傳種子丸

凡人之無嗣因先天之不足或因色慾過度氣血兩虛眞陽虧損而不自知此天下之通病也年壯思子過切以諸壯陽藥並合而助陽事其精愈枯本堂獨得秘方專補其元根之氣血重以吉林人參爲君配以大補元氣活血生精之藥品均貴重藥並無壯陽藥品而以滋陰補腎大補元氣爲本眞眞種子之至寶也如果眞方假藥雷殛火焚每瓶洋二元不折不扣在上海三馬路西天主堂對門會香里第三弄第八石庫門內

同心堂藥局主人謹識 甲246

上洋全亨廣洋貨老號上等痧藥

本號發售上品眞料痧氣丸紅靈丹馬上良護身萬應珍珠散各號名家臘丸人已馳名衆皆咸稱刻新到各式洋廣貨物水龍枝木龜椅睽累佃雲石羅漢床洋琴大鏡千里鏡時色烌邊莨綢生熟雲紗藍白夏布等貨均以廣備倘蒙賜顧者價較格外克己比衆公道此佈

乙1375

情殷桑梓

濟生葉先生浙之甯人也精岐黃術習此已二十年素居杭城活人無算今因事來滬凡患疑難各症甫留吳識者就先生診無不藥到病除沉疴立起先生又念切同鄉情殷桑梓凡我甯人求診無論貧賤概不受謝忽忽事畢仍欲返杭同人咸挽留之併爲酌定潤例除甯人不取脈金外其餘悉照後例門診四百邀診二元遠道及提早拔號加倍富貴十元號金七十文興金每里四伯遞加現寓英大馬路德仁里內欲求診者逕至該處可也恐未周知特此佈聞

四明同義集各善士同啟 乙1382

上洋老九章綢緞顧繡抄莊

本號開設英二馬路已閱數十載向來精選上等名機各貨久遠馳名因有歷年積存老花等貨業已在棋盤街北首另設豐記字號減價就售所有時新花式各項綢緞已於四月朔日起照市格外克已以廣招徠務望貴客賜顧是盼

本號主人謹白 乙1319

大東製造木器有限公司

本公司向在美國扭殷克地方開張百餘年精造家用木器久已馳名衆皆咸知今分設上洋英界江西路老公茂洋行對門新大洋房內專製外國各色木器自請名匠督造一切房間動用生財畫鏡大小粗細物件一應俱全其價格外克已比衆公道凡官商賜顧請移玉至本公司賜顧而義可也此佈

乙1281

巖菊洋行

本行自運花卉絨氈呢布各色顏料上漆泡立水凡立水磁磚磁白衣鈎絲銅床鐵床鋼絲脚踏車器皿等件餘物甚多不及細開一應均攬時色新樣上等貨物並可代發油漆洋房定做另加及代客預定洋貨鐵路機器銅鐵鋼板等料車械輪船雜貨紡織印字及縫紉車大小八音琴衣水龍象皮管帶一切可定限期不悞價亦格外比衆公道倘蒙中外商賈賜顧請至本行面議可也此佈在大東木器公司內

乙1280

上洋怡如號新到外國全絲閃色芙蓉鐵綫紗

乘到洮人入香洋琴各色梅花水鑽時式新花紗邊法條機器檯燈上落紡綢洋傘上品玉蘭香水新樣花邊女衫各式花邊手帕全白花紗窗簾各式牛奶珠邊時花各色花紗新樣各種洋標餘貨甚多不及備載鋪在英大馬路邱萬生對門坐南朝北門面便是

乙1271

仁昌祥綢緞洋貨號

本號在上洋英大馬路新衙門西首創設多年久遠馳名自運泰西各種花素絲絨異色織花水浪洋綢新花應時絲紗厚薄法藍綢紗時式絲巾白巾五彩水鑽珠邊珠蝶閃光真珍洋珠黑白牛奶珠邊新式五彩珠肩各色長圓水鑽鐲狹金銀線邊各花香水香皂上等線襪汗衫顏色花邊女衫時款牙柄洋傘白紗漏空窗簾餘貨甚多不及細載凡蒙賜顧格外克己此佈

廣東宏仁堂新奇點心 燕窩香餅

本堂秘製開胃健脾補身益壽燕窩餅此餅用官燕爲君佐以潤肺化痰補中益氣開胃消食珍貴之品加入白蜜用文火製成各式新奇甘脆可愛磬柔和平久不變味專治陰陽不足飲食停滯內熱口渴脾虧瀉痢小兒瘦弱疳積等症常食一月飽身體肥壯百病不生凡士子入場及舟車遠行不便之處帶之能充飢益智健步多力且替內重用燕窩味甘氣香故無論男女老少皆喜常食較洋餅功勝十倍價既廉而物又美因此消場愈廣本堂豈屑於此圖利特欲與諸君共賞此佳品耳套以圓瓶套以錦匣近來假冒極多認明餅上宏仁某餅圖印爲要每盒一角官禮相宜舖分上海三馬路慶安里內

英商保泰機器磚廠告白

本廠設在上海引翔港之北唐家宅沿走馬塘地方造新廠安置機器業經試驗現已開機出磚其磚堅而且光價值較廉非中國土磚可比建造華房洋房均屬相宜倘貴官商欲定購各式紅磚青磚花磚等貨均可詣大馬路大后呂橋東首三十七號洋房本廠批發賬房向朱君市面議價如有貨物往來進出均歸朱華甫經手如有友人在外冒取銀貨物等情與本賬房無涉恐未週知特此登報

乙1211

隱谷子論相一角

常寓寶善街泰和酒館東首衖內長豐棧每日九點鐘起六點鐘止過時不候格高一例○童婦照規○兼參命理○合婚選吉

僕自幼潛心黃卷舊志青燈屢試不售於心甚愧以致拋卻詩書是年十九別鄉里遊湖海旋在儀顯山下得遇瘦鶴老人秘授相術所有富貴壽天窮通得失歷歷有驗不致自詡曰准僕在江浙湖海有奇承衆謬讚既公屢承奇驗今來貴地辦及二載蒙○諸仕商共相推許又荷粵紳○觀君浙紳○許君等登諸蘇新彙指各日報洋洋數百言讚美揚名以致僕更加慙愧斷勿敢當現已一概辭謝相館仍設寶善街長豐棧相對願取一角倘蒙海上○諸紳商及當道○諸君欲閱津者僕准誠實直告幸勿見棄惠臨

寄園老號遷移

本園向在○○○○○○○今遷○○○○○○○○○○○○吉日開張再行登報以告

乙183

天樂窩書館 聘請京都

少蘭〇 小先生

小如意

寶寶 周玉娥

今夜煩唱文昭關全本

張桂棧 張月林 賽金蓮 金收卿 王者香 洪文蘭 王秀林 陳蓉芳 朱蕙芳 胡云玉 洪媛媛 林桂燕

王小香 花筱紅 謝玲香 李寶珍 花二紅 顧英玉 花金鈴 賀桂蓉 賀愛蓉 賀金蓉 林鳳玉 陳翠娥

天華茶園

特請京都姑蘇一等名角

王菊奎 潘少棠 小文奎 周鳳文 小九齡 丁蘭蓀 小武奎 陳鳳鳴 胡斌山

吉日登台

禮拜二拍賣

本行於初十禮拜二上午十點半在本行拍賣各種洋磁杯盆銅人物花顧繡網屏衣披竹一色綢布要貨什物計此瑞和洋行啟

拍賣車糖

代辦機器

本行定各種印刷機器及鉛字銅模等貨並代造各種機器本館謹啟

靈藥復明

滬江第一樓

本樓擇吉於月之初三日開張聘請上品名茶特製消宿點心各堂鋪陳應選地方之寬暢早已名馳遠近前因店規嚴從流妓無雜不任貴客爽足刻已久整頓今非昔比加十二務大趣歸光臨爲盼特此佈聞本樓主人謹白

燕製補丸

此丸專治肝病膽汁不和胃不消化大便閉結身體虛弱腰痛等症無不宜用凡各藥房出售每小盒大洋五角每大盒洋二元

輪拖煙船

蘇滬煙船小輪拖帶每日午後三點鐘由蘇滬開行例照舊無阻己每客價格全遇鋪克供應上外亦到蘇城內至老閘萬福樓城內全塊三碼頭間門外太子碼頭搭可也 煙船幫謹啟 2107 8

照像新法

小號耀華新法照像能見人之前後左右至體曜顧者請營試之場拋球東首亭達利對門耀華啟

御賜賞牌

日東圓大廷先生書鐵筆潤例石牙刻每字洋一角 ... 代啟 2104 6

浙 周鳳儀眼科

一切目疾多年不用針刀割立去雲翳... 上洋二馬路內便是 133

京都 半濟

專治楊梅結毒一切疑難雜症開列於左

楊梅結毒無論遠年不得取口定保一月包愈如若不愈不取分文遠年爛腳久不收口實保一月包愈瘰癧串丸遠年一月包愈近年一月包愈看症發藥

本藥房秘授監製遠年心胃氣痛一日包愈服洋三元三服包愈永無復發也可保全愈永無復發近年心胃氣痛每服洋三角三服全愈

口吐鮮血 楊梅結毒 白濁下疳 橫痃初起 遠年瘋氣 女人白帶 遠年爛腳 破爛濕瘡 諸氣疔痛 心胃閉塞 咽喉痔瘡 內外腸紅 遠年痛氣 小腸損傷 跌打入骱 按骨鼻筍 耳串瘰癧 頸疽發背 黃疸痞瘤 遠年禿瘡 不收口

貴客包醫疑難雜症遠來弗便亦不論男女本藥房一概可以暫寓

上洋英大馬路石路公興里五百廿三號門內便是

村井紙煙公司分行

香烟批發 比衆公道

VIRGIN ● FEVORIT

孔雀牌 洋妹牌 反白里脫

本公司紙烟向由虹口同泰號一家經理... 北京路慶順里村井紙烟公司分行

分售所：虹口廣東街 三馬路 四馬路 四馬路 虹口廣東街 仁棧呂宋烟號 永泰棧呂宋烟行 利生紙烟號 榮大紙烟號 同泰呂宋烟號 2211

聲明分設

怡順印字房

本號向在英大馬路普魯華洋行後首自運英國各種紙張簿籍印外貨外國各式象皮圖章精製...價廉美物再分口第四十七號角房屋內便是 怡順印字房啟

頭彩念萬元

今售英六月份大票念三元聯單張算四分開一條二角元除外遠購客件貴顧本行

四馬路東首昇記棧對門 ◎大發財◎ 後馬路楊泰記宅對門 ◎大吉利◎

出家並無分行只此二招牌 認明不致誤

上海華英大藥房

戒烟玫瑰參片

聲明假冒

本藥房自向泰西採運藥材選經驗良方精製丸散膏丹各種藥水藥酒療治各症奏效如神以故開設以來聲明廣馳遐邇殊有應接不遑之勢至若戒烟各藥理法深奧道地精選去宿癮如反掌而所製玫瑰參片尤爲本藥房秘之方其色美香與玫瑰爲一類超出恒流擊性殊靈拔本發志在濟世無怪痼疾盡除特銷行殊廣也近日作僞者多已有以形色名號假充蹤跡而性味各別臟腑暗損藥者不及深辨往往隱受其患故特鑄華英字樣外加雙龍封口仿單上更有◎傳相賞賜匾額爲記三者爲元家嫡乳以明獨創妙方他人不得假冒之虞無從垂誕將外埠分售之處註明地址登報聲明如諸公以路途不便可認明牌記就近購之◎

天津同昌〇午莊之益盛遠〇瑞成恒〇恒昌德〇烟台寶昌〇順泰〇合順〇長沙華英藥房〇京都華英藥房〇漢口華英藥房〇德承厚〇天興 ... 上海只設一鋪在四馬路東首老巡捕房對面紅磚大洋房便是 2753

王觀廷

僕鄰友辨外新橋亭信北夫飲天力增子德傳授後貴客安里廣過自二益名部弄湯士

奇門課理 占批成劃卜章本度 二四二另角角元議 天官五星

燕製除痰聖藥

專治傷風咳嗽痰及咽喉一切肺管氣部各症此藥大房發售每瓶價洋一元 2176

上洋四馬路海天春對門

姑蘇稻香村

本號馳名天下專辦官禮饌錦茶食人物雲片合錦月餅冰糖八珍杏粉西洋真杏仁餅洗沙豬油松玉蛋糕京都各式爐點名糖松子桂糕香水椒鹽瓜子按時盤香巨筍醉蟹五香燻魚異味五香筍脯

新增玫瑰夾沙松玉豬油定勝糕

各種粗細乾濕蜜餞杏脯魚肉鷄絲金腿清水蟠桃雜貨一應俱全名類繁興花桂圓招牌大理石櫃凡爲士林賜顧認明本號特登報佈告 2108

新開 五福茶樓 陳壽

本號開設三馬路同安里西首斜對門自製原生大土陳膏中盒每盒八十四文小盒四十九文另有雨前香茗奉送君如有年久老癮者壽至不懂當或亦可也召租盤

新開客棧

上海路新選青石庫門房屋寬適飲食一切周到應接遠商客本棧開設後馬路惠福里新新棧主啟

萬永盛金腿號

本號開設上海英大馬路中市，有年有餘，自金華、蘭谿、東陽、義烏等處揀選名腿，冬春以及各式茶腿、火腿，並無外貨攙雜，貨真價實……

福建永茂祥煙莊

官禮名煙

本莊自辦皮絲……名煙……

新到貨色

本行新到……印字機器……洋紗布……

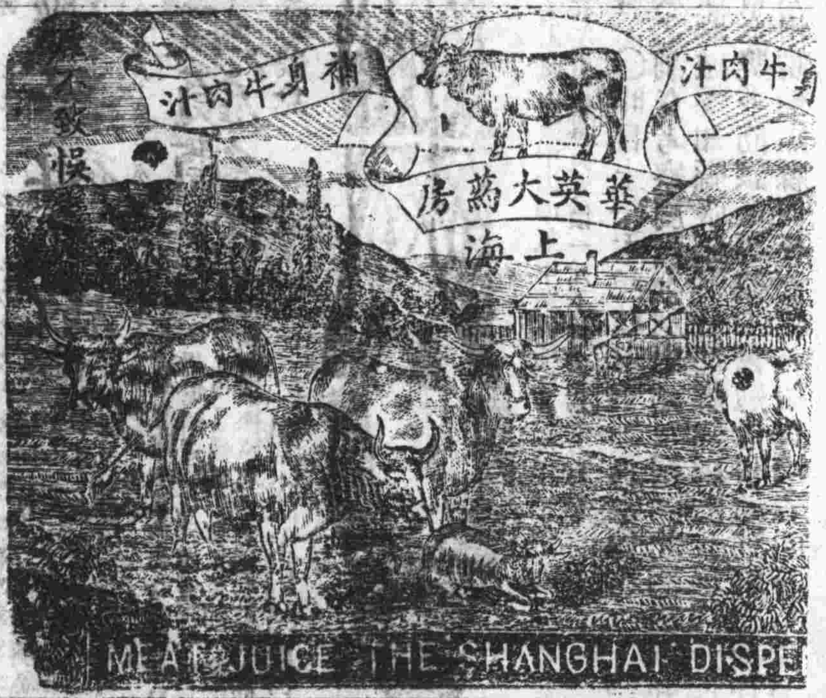
上洋四馬路錦囊記

戴春林花粉批發

蘇城 中街 前

牛肉汁貢邦清補藥酒

東宏仁堂熊油虎骨追風藥酒發兌○分設杭州拱宸橋外



頭彩念萬元

天師靈符

江西龍虎山天師……

五月初六日上海市面行情

五月初六日禮拜六進口輪船

船名		來處	行號
江天	輪船	由寧波	招商總局
江永	又	由長江	招商總局
公平	又	由天津	招商總局
致遠	又	由大津	招商總局
廣南	又	由福州	招商總局
海琛	又	由天津	招商總局
重慶	又	由天津	太古公司
天津	又	由厦門	太古公司
鯉門	又	由香港	禪臣洋行
北陵	又	由香港	和泰公司

日期	船名		去處	行號
初七日禮拜日出口輪船	吳淞	輪船	往來吳淞上海	和泰洋行
	寧門	又	往來吳淞上海	和泰洋行
初八日禮拜一出口輪船	德興	輪船	晚往長江	鴻安公司
	北京	又	日往寧波	太古公司
	江永	又	晚往長江	招商總局
	太洋丸	又	下午開往牛莊	三井洋行
	桂林	又	晚往汕頭厦門	太古公司
	廣州	又	晚往香港省城	太古公司
	開封	又	晚往牛莊	太古公司
	重慶	又	晚往烟台天津	太古公司
	泰順	又	晚往烟台天津	招商總局
	海晏	又	晚往福州	招商總局
	怡生	又	晚往烟台天津	怡和洋行
初九日禮拜二出口輪船	瑞和	輪船	晚往長江	怡和洋行
	江天	又	下午往寧波	招商總局
	致遠	又	晚往天津牛莊	招商總局
初十日禮拜四出口輪船	益利	輪船	晚往長江	鴻安公司
	飛鴻	又	[illegible]	太古公司
	大通	又	晚往[illegible]	太古公司
	長門丸	輪船	[illegible]	日本郵船會社

新開五福茶樓陳膏

本號開設二馬路同安里西首……

新開客棧

上海新開客棧……

華夏澤流生民造福

聲明假冒

燕製除痰聖藥

專治傷風咳嗽……每瓶大洋一元……

上洋四馬路海天春對門

姑蘇稻香村

本號馳名天下，專辦官禮餽送茶食……

新增玫瑰夾沙松玉豬油定勝糕

AI CHINA.

越南近事　○海防法報言聞法總督議築橋梁一道橫跨紅河俾河內與左岸往來利便不致一水盈盈臨流返駕此橋旣成則火車可由河內直往諒州更覺便捷矣○時當炎夏此間燠熱難堪而天時亦晴雨不定聞東京禾稻滋長欣欣向榮倘無水旱之虞則將來收成可期豐稔○傳聞法總督兜馬現在西貢與暹員商議暹法交涉之事以期早日妥協或謂暹王將親往法京與法廷會晤俾調停兩國齟齬二說未知孰是

牌示照登　○駐鄂訪事友手畢云上月二十一日藩憲牌示奉督部堂札開鄂垣鑄造大小銀元以錢法之不足利商民之行用前經奏准交納支發官欵一體按照市價核算支放當飭藩司嗣後應發大小文武員弁養廉一切雜欵應令按照漢鎭市價折合向來平色一律改發銀元以廣流通等因奉此當查漢鎭銀元市價時有增減擬於光緒二十一年九月初一日爲始仿照漢鎭每月初一十一二十一等日三期英洋市價折合銀元支放報明兩院旣分別移行文武各衙並飭官錢局訪明英洋市價申報本司衙門外玆據官錢局開報二月初一日漢鎭英洋市價每元折合庫平庫色錢銀六錢分六厘折合庫平荆沙銀六錢七分三厘折合長平沙銀六錢九分八厘等情前來所有司庫應發文武養廉及一切雜欵自應按照開報之價一律核發以照公允合亟牌示曉諭爲此仰各衙門領銀書弁丁役人等査照遵行毋違特示

闈姓近聞　○前報紀上月廿二日廣東廣州府闔屬紳士在府學明倫堂會議禁止闈姓玆聞是日齊集堂內者四十餘人均謂事出公論當堂簽名議先稟本省大吏然後赴部呈控而街上謠言亦日益繁衆有謂商人已潛通澳廠合塲核計者有謂將乘此鄉試舞弊漁利者雖則事無確據不足爲憑但各廠商恐變生肘腋特於二十四日稟請鄧惠林副戎派撥安勇在第七八甫各闈姓廠前駐防彈壓而鹹魚欄行則聯立禁約不准欄伴憑簿投買闈姓違者罰銀五十元惟現銀投票者不在此禁內觀此民情而闈捐之不洽輿論有可見矣

添發信牌　○粵東訪事友來信云稅務司傳集商人詢問郵政利弊已紀前報玆聞稅司詢悉所發公牌尚少不敷民局稟領故於上月廿四日添發公牌若干交各民局及七十二行商人承領以期暢行無碍觀此則郵政已逐漸暢行諒不致中止噫譚宮保之老成碩畫亦等諸水月鏡花徒快一時觀瞻而已

相驗浮屍　○昨晨滬南洞庭山碼頭浦江中氽來無名男屍一具當由救生局紅船撈獲帶至老白渡傳同十六鋪地甲裘鎭投報同仁輔元堂請爲給棺收殮堂中立派司事往觀見該屍身上縛有棉紗帶二條帶頭有靑石兩塊未便收殮遂由堂協甲函報上海縣請驗黃大令得悉之下立卽傳齊刑仵人等於下午三下鐘蒞驗地甲申訴前情旋據仵作喝報驗得該屍年近三旬遍體腐爛身上稍有擦傷委係生前墮河身死大令離座親視無異卽飭由堂棺殮標封發塲掩埋並當塲塡明尸格卽命駕返縣循例排衙並諭土地祠抬香事畢入署時已五下鐘矣

嫖資難欠　○胡家宅朱恒昌糖食店主朱某性愛作狹邪遊積欠兆貴里妓女洪寶寶局賬洋數十元無力歸還絕足不往端陽日該妓因所欠各項店賬均須付淸不得已遣傭婦大姐四人同往朱店索討朱竟避而不出唆令其妻出頭硬覇並將自己幼孩責罵以助兇勢該傭婦等因在馬路等候觀者如堵詢悉情由無不笑朱之自不量力旋經店夥出爲排解約定翌日還洋該傭婦等始怏怏而去

惡龜狠心　○法界蘭芳里惡龜朱三者向在江北一帶誘拐良家幼女携領來滬陷入火坑近又在江北騙來幼女一人令其作皮肉生涯詎料該女不慣逢迎時遭該龜等毒打身無完膚後復將該女移往小東門外某花烟館內賣娼嘻惡龜如此凶橫竊願有捕務之責者有以嚴懲之也

當頭棒喝　○法界鄭家木橋左近某姓家用竹晒衣服於樓窗之外不知如何從空墜下適有路人某甲行經該處東張西望正中其額恍如棒喝當頭血流不止甲乃向某姓饒舌當經左右鄰人出爲解勸始得了事

惡丐成擒　○英捕房暗捕被丐黨持刀戳傷一案曾由法捕房克總巡飭探拘拿各節已紀前報昨經法包探在八仙橋長浜地方緝獲著名惡丐小黃牛小鐵鐙小楊州烟囱坍子等六名拘入捕房管押後復將小楊州等交探帶往滬南高昌廳一帶指拿丐黨務獲解辦

女工受傷　○楊樹浦華順紗廠有女工蔣陳氏莊蘭貞等數人前晚散工出外喚坐王阿寶小車載送回家詎行至黃浦路左近爲某洋人馬車撞倒該女等均受微傷旋由二百四十九號等三捕一併拘送捕房捕頭以該洋人願出養傷費洋數元當卽釋出蔣陳氏等飭送同仁醫院敷治

縣署瑣事　○本埠某猪作主李春春向新闢各猪作勒索規費在總巡局涉訟經鍾明府訊明將李申斥以後不准索規在案詎日前李竟揑名源大等六猪作投上海縣具稟聲稱目下籌欵購地舉辦義塚求請給示等情不料源大等號聞之以並非猪作擬欲具詞投縣申訴一切云○前有彭玉亭扭陳掌翺至上海縣控有廿三保頭圖良田數分近遭陳及石榮春張朗山陸玉如等盜賣與陸姓家爲此扭案請追當奉黃大令諭候訊斷不料前日陳掌翺糾同多人將彭兇毆彭心不能甘卽入署喊寃黃大令諭候隨堂帶訊究辦

縣案兩則　○前報紀縱火送縣一則前晚經上海縣黃大令提訊先據地保徐郁卿供匪徒張阿榮于前晚在十圖副保王正邦家縱火後卽扭獲搜出衣服數件故送局解案求辦張阿榮供小的是陳掌榮做小工度日是晚王姓失火前往探視致遭誤拘乞宥大令得供判將張笞責四百板收所候傳王正邦到案再訊徐保斥退○又提許關秀控陸阿妹逞兇被傷等情一案先據許供阿妹曾借小的洋七元屢索不還不料前日又糾同朱海華到家硬假洋元不遂所欲胆敢將母親兇毆並將石塊碰傷大指求驗許母陳氏供亦相仝大令飭仵驗得陳氏受傷屬實遂出堂單候提集人證再訊

會訊德商控案　○前充地保之陸道生强佔粵人布昇初地皮將布雇用之看守坟墓人毆傷送縣各情迭詳前報玆陸又請德商加立司出面赴該管領事署呈控布昇初佔地等情由德領事照會㕔別駕飭差傳布到案於昨午會同單繙譯官訊問先據原告西人偕陸及賣主陳錫榮等投訴前情布延律師卜易偕舌人張佩之投案伸辨並據婦人陳鄭氏供故夫與陳錫榮將地售與布昇初已逾十載今陸串同洋人强佔朦控並請錫榮硬作証人是以投案剖白卜律師又稱陸道生佔地誣告例應反坐㕔別駕與單繙譯官會商之下先向該洋人勸導一番諭令不必揷訟然後將原被一併斥退候再核奪○德商南順泰洋行控必得成票行主王良卿積欠墨西哥票洋八百餘元一案已列本報昨午覆訊由原差將王送案原告西人仍偕買辦吳某投案求追質之王良卿供核算帳目監生尙被該行結欠洋二百餘元求飭別駕商之單君判將王交保出外淸理帳目覆候核斷

英公堂瑣案　○惡丐挾仇一案兩誌本報昨由包探沈金隆緝獲爲首肇事之兇犯王阿根陸阿海一併解案㕔別駕以若輩拔刀傷捕實屬目無法紀判令各笞四百板交捕帶回候核○包探石金榮稟王長林携有手鎗兩支違章送究官判將鎗充公王斥釋○王阿莊奚計成唐夏變王陳氏陸紅金奚阿如等串竊李鳳書等四家衣物由探吊贓送案官判將王陸唐三人開釋餘各笞二百板遞籍○包探趙銀河拘送違章拉客之雉妓王陳氏陳李氏王阿珠朱潘氏等到案官判各押三天○莊蘭生向族兄毛頭拆梢不遂拔刀行兇由探拘獲送案官判重責二百下兇刀存堂

王家厙捕房事　○前晚有年甫十三之幼女在新閘橋堍啼哭適捕役阿三及丫頭兩人巡邏至此當向盤詰據稱姓龔名淡英父名阿和當卽暫留俟天明護送回家詎阿和不但不謝反稱女已逃出多時互相口角致被王家厙捕房華捕所見一併拘入捕房交包探徐榮珊帶出盤詰想須解送公堂請究也○昨有善鐘馬房馬夫秦阿八駕車至新閘西首之杉板廠及王家厙等處沿途撞壞某姓家門窗什物數件由包探徐榮珊拘入捕房不知捕頭如何辦理

法廨停訊　○昨日爲法公廨堂期因讞員鄭大令隨同關道憲劉觀察恭請常鎭道呂鏡宇觀察飲宴特飭捕房停解訊案一期

美捕房事　○甯人袁阿喜向在世和洋行執役昨日載煤至武昌路相近停車不知何故將煤擲傷某西孩頭額一時鮮血淋漓痛哭不休爲三百八十號華捕拘送捕房捕頭飭命該西孩送公濟醫院醫治袁則押候核辦○虹口某碼頭昨有外洋初次來申之某輪停泊在彼後有趁輪之某西商忽稱失去金銀器具價値頗鉅遂與船主說知當卽函至捕房據情控訴捕頭立派包探洪阿寶協同英探韋阿允馳往該輪査勘遂將水手粵人甲乙丙丁四名拘入捕房訊無憑據立予開釋

掃毒靈丹

上海中法大藥房發兌花柳掃毒靈丹數種　法大馬路西首寶興里對門便是

屬上花柳林立爲商雲集茶餘酒後難勉失足於花柳一或有悞致染深毒染妻乏嗣難見親朋本房有憫於此特製掃毒靈丹數種以救苦患○五寶聖靈丹主治楊梅結毒下疳壢爛或痛或癢甚則遍身瘡顆筋骨疼痛項生硬核上攻頭面等患服之雖速而無後患每瓶一元單料五角○八寶下疳散主治下疳腫爛敷之立能拔毒止痛消腫生肌應驗如神每瓶五角○另有熊胆治痔水治內外六種痔漏立能定痛去瘰拔管去形落蒂誠治痔之聖藥也每瓶一元○三日除蟲疥瘡藥專治五種疥瘡立茶立效如應如響每包四角○立止腋下臭藥卽俗曰猪狗臭也搽此立除能當面試驗每瓶一百四十

上海新開 萃錫祥號洋貨抄莊

本號開設英大馬路石路口轉角坐北朝南門面自運東西洋貨各色鏡面企呢嗶嘰回絨時花羽紬新色花標洋紗嘜布異樣鐘表八音洋琴閃光各式牛奶珠邊大小梅花長元水占百花香才香皂各色泰西官紗新樣花邊女衫女褲閃光綵線羽綢各色𠜱布異樣玩物法傘紡綢洋傘洋燭雜貨一應俱全花色甚繁不及細載價廉物美貨眞價實仕商　惠賜交易格外克己零躉批發盈格代勞以廣招徠特此佈聞

嘗聞戲法中有玻璃八件十三碗水人以爲幻余特博古採新中西二法並參不惜重貲置得玻

賣與陸姓家爲此扭案請追當奉黃大令諭候訊斷不料前日陳掌朝糾同多人將彭兇毆彭心不能甘卽入署喊寃黃大令諭候隨堂帶訊究辦

縣案兩則

○前報紀縱火送縣一則前晚經上海縣黃大令提訊先據地保徐郁卿供匪徒張阿榮于前晚在十圖副保王正邦家縱火後卽扭獲搜出衣服數件故送局解案求辦張阿榮供小的是陳掌榮做小工度日是晚王姓失火前往探視致遭悞拘乞宥大令得供判將張笞責四百板收所候傳王正邦到案再訊徐保斥退○又提許關秀控陸阿妹逞兇被傷等情一案先據許供阿妹曾借小的洋七元屢索不還不料前日又糾同朱海華到家硬假洋元不遂所欲胆敢將母親兇毆並將石塊碰傷大指求驗許母陳氏供亦相仝大令飭仵驗得陳氏受傷屬實遂出堂單候提集人證再訊

會訊德商控案

○前充地保之陸道生強佔粵人布昇初地皮將布雇用之看守坟墓人毆傷送縣各情迭詳前報茲陸又請德商加立司出面赴該管領事署呈控布昇初佔地等情由德領事照會層別駕飭差傳布到案於昨午會同單繙譯官訊問先據原告西人偕陸及賣主陳錫榮等投訴前情布延律師卜易偕舌人張佩之投案伸辨並據婦人陳鄭氏供故夫與陳錫榮將地售與布昇初已逾十載今陸串同洋人強佔朦控並請錫榮硬作証人是以投案剖白卜律師又稱陸道生佔地誣告例應反坐層別駕與單繙譯官會商之下先向該洋人勸導一番諭令不必揷訟然後將原被一併斥退候再核奪○德商南順泰洋行控必得成票行主王良卿積欠墨西哥票洋八百餘元一案已列本報昨午覆訊由原差將王送案原告西人仍偕買辦吳某投案求追質之王良卿供核算帳目監生尙被該行結欠洋二百餘元求鑒別駕商之單君判將王交保出外清理帳目覆候核斷

英公堂瑣案

○惡丐挾仇一案兩誌本報昨由包探沈金隆緝獲爲首釁事之兇犯王阿根陸阿海一併解案層別駕以若輩拔刀傷捕實屬目無法紀判令各笞四百板交捕帶回候核○包探石金榮稟王長林攜有手鎗兩支違章送究官判將鎗充公王斥釋○王阿莊奚計成唐夏變王陳氏陸紅金奚阿如等串竊李鳳書等四家衣物由探吊贓送案官判將王陸唐三人開釋餘各笞二百板遞籍○包探趙銀河拘送違章拉客之雉妓王陳氏陳李氏王阿珠朱潘氏等到案官判各押三天○莊蘭生向族兄毛頭拆稍不遂拔刀行兇由探拘獲送案官判重責二百下兇刀存堂

王家厙捕房事

○前晚有年甫十三之幼女在新閘橋堍啼哭適捕役阿三及丫頭兩人巡邏至此當向盤詰據稱姓龔名淡英父名阿和當卽暫留俟天明護送回家詎阿和不但不謝反稱女已逃出多時互相口角致被王家厙捕房華捕所見一併拘入捕房交包探徐榮珊帶出盤詰想須解送公堂請究也○昨有善鐘馬房馬夫秦阿八駕車至新閘西首之杉板廠及王家厙等處沿途撞壞某姓家門窗什物數件由包探徐榮珊拘入捕房不知捕頭如何辦理

法廨停訊

○昨日爲法公廨堂期因讞員鄒大令隨同關道憲劉觀察恭請常鎭道呂鏡宇觀察飲宴特飭捕房停解訊案一期

美捕房事

○甯人袁阿喜向在世和洋行執役昨日載煤至武昌路相近停車不知何故將煤擲傷某西孩頭額一時鮮血淋漓痛哭不休爲三百八十號華捕拘送捕房捕頭飭命該西孩送公濟醫院醫治袁則押候核辦○虹口某碼頭昨有外洋初次來申之某輪停泊在彼後有趁輪之某西商忽稱失去金銀器具價値頗鉅遂與船主說知當卽函至捕房據情控訴捕頭立派包探洪阿寶協同英探韋阿尤馳往該輪查勘遂將水手粵人甲乙丙丁四名拘入捕房訊無憑據立予開釋

上海中法大藥房發兌花柳掃毒靈丹數種

掃毒靈丹

法大馬路西首寶興里對門便是

風上花柳林立尋芳雲集茶餘酒後難免失足於花柳一或有懊致染深毒染妻之嗣難見親朋本房有憫於此特製掃毒靈丹數種以救苦患○五寶聖靈丹主治楊梅結毒下疳壓爛或痛或癢甚則遍身瘡顆筋骨疼痛項生硬核上攻頭面等患服之雖速而無後患每瓶一元單料五角○八寶下疳散主治下疳腫爛敷之立能拔毒止痛消腫生肌應驗如神每瓶五角○另有熊胆治痔水治廿六種痔漏立能定痛去瘰拔管去形落帶誠治痔之聖藥也每瓶一元○三日除盡疥瘡藥專治五種疥瘡立奏奇效如應如響每包四角○立止腋下臭藥卽俗曰猪狗臭也搽此立除能當面試驗每瓶一百四十

上洋新開 華錩祥號洋貨抄莊

本號開設英大馬路石路口轉角坐北朝南門面自運東西洋貨各色鏡面金呢嗶嘰回絨時花羽紗新色花標洋縐嗶嘰布異樣錦表八寶洋琴閃光各式牛奶珠邊大小梅花長元水占百花香才香皂各色泰西官紗新樣花邊女衫女褲閃光綠線羽綢各色膠布異樣玩物洋傘紡綢洋傘洋廣雜貨一應俱全花色甚繁不及細載價廉物美精益求精倘蒙化算惠賜交易格外克己零躉批發遠路代勞以廣招徠特此佈聞

請看 新翻奇巧玻璃 廿件水火大套 戲法

嘗聞戲法中有玻璃八件十三碗水人以爲幻余特博古採新中西二法並參不惜重資購得玻璃燈彩廿件亦然一次變出且中雜有五色玻璃寶塔七層大玻璃罩玩物數座係從外洋購來均能笙管自奏音樂齊鳴靈機活變大有可觀此外尙化奇彩多端與妙莫難盡述若云飛水皆見人變十三大碗爲希余可倍加二十六碗之多非敢謬言敬請試觀方知倘蒙 紳商有興相邀花紅不計廣四馬路源來當間壁恒潤里羅醫室仝宅

步瀛散人啓

上海四馬路東首華英大藥房批發 創製戒煙一粒金丹其價比衆公道

本藥房搜訪秘方奇得天炙沙藥法變化字創製此丹專功解煙斷癮其丸小其功大不論體強弱癮深淺解無疾苦服之靈驗煙積烟毒蕩滌淨盡永不思吸食服法另詳仿單凡蒙批發價比大衆格外便宜如有貧乏無力而解者亦照本號價給一包以表招徠寶具婆仁壽字大瓶一百文小瓶五十文

戴生昌 蘇杭各路 官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目故不復贅○茲定每日由申開往嘉興塘棲石門杭州○○亦每日開往上海○○逐日往來上海蘇州○○每逢雙日由申開往南潯湖州○由湖再開往菱湖杭州○○每逢初一初四初七初十十三十六十九念二念五念八等日由申開往蘇○由蘇開杭○○如蒙客商搭附到本局寫票庶不致悞至裝運貨物其價面議報關等事亦可代辦○○申總局設在鐵大橋西首德安南里口杭局設湖墅新碼頭城內太平坊花園弄嘉興局設端平橋蘇○○南濠南水街口湖局設館驛河頭南潯局設西柵菱局設大西柵其餘塘棲石門王江涇平望皆設有分局

戴生昌啓

始創獨步戒煙米

戒煙之法汗牛充棟然非白藥粉卽丸藥亦平平無奇本號得秘方以食米爲主配以滋陰補陽上藥加之十蒸九晒取米爲五谷之精入口卽化永無服滯每癮一錢索吞米三分立刻頂癮七八日後漸減卽能斷癮如有要事不暇吃煙亦可頂癮又有體弱人吃煙則愈吃愈深戒煙則恐生他疾常服此米亦有益無損此眞愈出愈奇之妙藥也本售於英界四馬路同芳居後鶴齡春每兩洋三角價廉味永請嘗試之

鶴齡春謹白

衣服大減價

今有祥豐衣莊被鄰居失愼波累所有男女四季棉夾紗單粗細皮衣以及綢緞衣料半遭水漬已經三保險行賠償刻下貨歸本公司統辦拍下在棋盤街風生一嘯樓後面明園盆湯樓上于念三日爲始賤價出售照碼劃一無扣欲得便宜請卽惠顧

正記公司告白

上洋新開天德生藥舖

本號開設新北門外吉祥街中市坐西朝東石庫門內發兌各省道地藥材精製飲片按修丸散膏丹各種沙飯花露藥酒自運參茸官燕杜煎諸品仙膠一應俱全蒙 仕商賜顧者請認明本號招牌爲記庶不致悞准於四月廿六日開張

本號主人告白

上洋震泰昌新到法國純絲閃色時花鐵綫紗

兼到冬貨甚多不及備載舖在英大馬路中五雲日昇樓東首轉角洋房便是

天仙茶園

五月初七日演

合演財尾照 張太木北壁關 筱桂祥金水橋 九仙旦雙鎖山 周四寶佛殿 小連生齊國 謝寶奎樂毅伐 五月仙葡萄會 三麻子金 小麻子鳳 趙小廉侯府 高彩雲 李長勝

五月初七夜演

小福奎長亭會 筱桂祥打金枝 李長勝頤龍 謝雲奎 高彩雲 周來仙探親 五月仙 三麻子新 小廉生排大 呂小連鄉 趙小旦後 九仙日本 小月芬

天福茶園

五月初七日演

揚九山清河橋 于兆奎寶蓮燈 郭秀華六月雪 張燕芳奪取 小奎官 夏月潤全武 夏日行陵 小雙鳳本十 馬飛珠同 小金紅 李翰齋國 陳小奎 賽韓鳳

五月初七夜演

馬飛珠重大 小雙鳳排名 夏月潤前 小奎官本府 陳彩林 天娥旦 小金紅殺狗 揚壽長勸妻 張燕芳連大 夏月恒柏名 劉廷玉後府 閆福海本 汪桂芬一捧雪

丹桂茶園

五月初七日演

張浮泉焚棉山 徐世芳翠大張 眞活猴鳳閣 趙祥玉樓府 劉培山黃鶴樓 四盞燈算糧 小得喜奪殿 周鳳林打花鼓 三盞燈珍珠衫 佛動心節義 周釗林廉六十 王翠芬進三 林寶奎明士

五月初七夜演

張浮泉九更天 眞活猴淮金刀 徐世芳大陣 周鳳林湖大 周雙林雙船 四盞燈官誥 劉培山新 馮志李英大 三盞燈全節鐵 何家聲烈 孟鴻壽新弓 小月樓彩 小得喜戲綫

同慶茶園

五月初七日演大套

樂羊子會妻 此大套樂 羊子會妻 用仙花旺 松喜頂架 元架子宏 靚銀仙 君銀花露 水美人昌 蛇仔牛靚 妹女丑八 羅成七等 全班合演 特此佈聞

五月初七夜演

晴雲補裘 三陶春困城 晴雲補裘 仙花旺做 晴雲松喜 做實銀大 仙花頂架 襲人演三 元合城陶 春困做成 奀銀羅通 三喜做匡 七架子宏 亂做子德 做高懷德

天華茶園

五月初七日演

日戲大減價 何九五台山 賽羊仲鶴鳳 賽長庚 小文天 周鳳山 胡斌鳴 陳周 新元 元聲 寶 一字 包

五月初七夜演

夜戲拾句 三角正 新劉名雙包案 角合演東京 賽羊仲業家山 賽長庚 劉寶 周蘭 丁文 陳鳳 小女 寶奎 元

愚園內樂吾軒

五月初七日演

劉愛陳文 陳日寶昭 李寶 李翠 李蘭 李翠

新開 江南第一樓書館

頭等名家

文杏元 陳蘭芬 高小雲 洪文蘭 錢馥珍 李薇卿 洪少蘭

林鳳寶 林桂蓀 金三寶 陳雲香 周翠娥 金珊山 謝寶琴 王鴻賓 金月蘭 金鳳英 金秀林 金雲林

武三寶 高黎舫 朱幼香 沈二寶 林枝香 方寶珍 李薇舫 賽翠仙 王芝香 高彩雲 金佩琴 金佩玉 洪雪香

大減價

日擋書茶三十五文

小廣寒書館 聘請京都

洪少蘭 小如意 周玉娥

先寶 小寶 牛

今夜煩唱沙陀國全本

小如意清音全班出門現洋八元大餐館皆可如蒙遇喜筵須預定爲要如欲訂者請至三馬路同安里口便是本班謹白